

联合国



安全理事会

正式记录

第三十六年

第 2292 次会议

1981 年 7 月 17 日

纽约

目次

	页次
临时议程(S/Agenda/2292)	1
通过议程.....	1
中东局势:	
1981年 7 月 17 日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信(S/14596).....	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号S/……)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照1964年所通过的体制编号，刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于1965年1月1日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

第 2292 次会议

1981年7月17日星期五下午8时45分在纽约举行

主席：**伊德·奥马鲁先生**(尼日尔)

出席者有下列国家代表：中国、法国、德意志民主共和国、爱尔兰、日本、墨西哥、尼日尔、巴拿马、菲律宾、西班牙、突尼斯、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

临时议程 (S/Agenda/2292)

1. 通过议程
2. 中东局势：

1981年7月17日黎巴嫩常驻联合国代表团临时时代办给安全理事会主席的信(S/14596)

下午8时50分会议开始。

通过议程

议程通过。

中东局势：

1981年7月17日黎巴嫩常驻联合国代表团临时时代办给安全理事会主席的信 (S/14596)

1. **主席**：我想告诉安全理事会各理事国，我收到了以色列、约旦和黎巴嫩代表的来信，他们在信中要求参加本议程项目的讨论。按照惯例，我提议如安理会同意，按照宪章和安理会临时议事规则第37条的有关规定，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

应主席邀请，萨吉亚赫先生(黎巴嫩)和布卢姆先生(以色列)在安理会议席就座；努塞贝赫先生(约旦)在安理会会议厅一侧为他保留的座位上就座。

2. **主席**：我要告诉安理会各理事国，我收到了突尼斯代表1981年7月17日的来信(S/14597)，内容如下：

“谨请安全理事会按照安理会的惯例，邀请巴勒斯坦解放组织常驻观察员参加题为‘中东局势’问题的审议”。

3. 突尼斯代表的提案不是按照安理会临时议事规则第37条或39条提出的，不过，如果安理会同意，可邀请巴勒斯坦解放组织参加辩论，给它与按照第37条规定应邀参加辩论的会员国同等的权利。

4. 安理会各理事国是否想就这个提案发言？

5. **利钦斯坦先生**(美利坚合众国)：不久前在6月12日〔第2280次会议〕，美国代表团向安理会解释了美国反对这个建议的特别程序的原因，因为这个程序给予巴解组织参加安理会活动的同样的权利，仿佛巴解组织是一个国家。

6. 简而言之，这种办法是背离安理会议事规则的，其目的是为了提高有针对性的某些人的威望，我们不能同意这种办法。

7. 我们不反对安理会听取巴解组织的发言，但是，按照规则，只有根据规则第39条，才能合法地做到这一点，该条授权安理会听取代表非政府实体的人士的发言。

8. 因此，我要求对这个建议的邀请的措词进行表决。美国将投“反对”票。

9. **主席**：如果现在安理会其他理事国不想发言，我将认为安理会准备就突尼斯的提案进行表决。

进行举手表决。

赞成：中国、德意志民主共和国、爱尔兰、墨西哥、尼日尔、巴拿马、菲律宾、西班牙、突尼斯、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟。

反对：美利坚合众国。

弃权：法国、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案以11票赞成、1票反对、3票弃权通过。

应主席邀请，特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)在安理会议席就座。

10. **主席**：我要告诉安理会各理事国，我收到了突尼斯代表于1981年7月17日给联合国的信[S/14598]，内容如下：

“谨请安全理事会，按照临时议事规则第39条的规定，邀请阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员克罗维斯·马克苏德先生参加对题为‘中东局势’问题的审议”。

11. 如果没有人反对，我将认为安理会同意按照临时议事规则第39条，邀请马克苏德先生参加审议。

就这样决定。

12. **主席**：安理会今天是应黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办7月17日给安理会主席的信中提出的请求开会的。我想提请安理会各理事国注意下列其他文件：黎巴嫩代表7月13日给安全理事会主席的信[S/14586]；和以色列代表7月15日及16日给安全理事会的两封信[S/14591和S/14594]。

13. 我请秘书长发言。

14. **秘书长**：我无须向安全理事会强调黎巴嫩境内及其周围出现的局势的严重性。这个地区在经过几个星期的相对平静之后，又开始了新一轮暴力行动，这种暴力在上星期不断加剧。7月10日，以色列

空军袭击了黎巴嫩南部的目标。同一天的傍晚，巴勒斯坦人用大炮和火箭向以色列北部开火。从那时以来，出现了更多的空袭，包括今天对贝鲁特市的空袭。还出现相互炮击，一方面是以色列国防军和实际部队，另一方面是武装分子，主要是巴勒斯坦人。敌对行为所涉及地区包括，黎巴嫩的贝鲁特、达穆尔、扎拉尼、西顿、纳巴提亚、哈斯贝亚和提尔，及以色列的谢莫纳镇和纳哈里亚。黎巴嫩的平民伤亡惨重，以色列的平民也有伤亡。我对事态发展所造成的人们普遍的苦难深感痛惜。

15. 黎巴嫩代办向安理会递交了他的政府对以色列袭击的抗议。以色列代表向安理会转交了他的政府对巴勒斯坦武装力量炮轰以色列北部城镇和居民区的抗议。我还收到了巴勒斯坦解放组织主席的一系列信件，抗议以色列的袭击。

16. 当这些事件发生之际，联合国驻黎巴嫩临时部队所控制的地区情况紧张但却平静。根据他们所能观察到的情况，联黎部队报道了以色列的空袭和联黎部队附近一些据点的交火情况。

17. 作为一个迫在眉睫的问题，我想提请安理会注意利塔尼河上的卡斯米亚桥和其他桥梁以及沿提尔至贝鲁特沿海公路上的重要据点遭到破坏后所引起的非常严重的后果。堵塞了这条交通要道必须会给黎巴嫩南部的人民与经济造成巨大的困难，尤其是目前这个农忙季节。联黎部队由于它的主要供给线被堵，也要受到影响。这是一件十分紧迫的事，联黎部队正在研究处理这些问题的最佳办法，特别是改用经过这个地区的另一条通道输送给养的问题。

18. 自从最近这一系列事件开始以来，我和在总部的诸位同事以及在该地区的联合国代表一直与所有有关方面保持着联系，以促成停止敌对行动。我遗憾地告诉安理会，这些努力至今未见成效，今天的事件又不幸地证实了这一点。

19. 我确信，安理会各位成员和我一样，对于该地区暴力行动的严重升级，尤其是对于轰炸居民区，深感关注和震惊。所有引起平民伤亡的暴力行动不管发生在哪里，都是令人遗憾的。我特别感到关切的是，这种趋势发展下去，会破坏和平解决这些重大

的人类问题的任何可能性，而世界这个重要部分不得不面临这些问题。我相信，摆脱这种悲惨局势的唯一出路是，作为第一步，立即恢复停火，并且由所有各方作出认真的努力，以找到办法停止暴力升级，这种暴力现正在使这个地区遭受惨重伤亡。因此，我再次呼吁所有有关各方立即恢复停火。我真诚希望一切有关方面对这个呼吁以及其他类似的呼吁作出紧急响应。

20. **主席：**下一个发言的是黎巴嫩代表。现在我请他发言。

21. **萨吉亚赫先生(黎巴嫩)：**主席先生，我想祝贺你就任安全理事会7月份的主席。你的祖国尼日尔和前任主席墨西哥代表的祖国都接待过大量的我国人民。他们中有不少人是在较为愉快的时候去尼日尔和墨西哥的，但是有许多人则是由于我国在过去6、7年中遭遇到屠杀和悲惨情况而去避难的。

22. 我想谢谢安理会各位成员允许我发言。我还想表达我国政府对秘书长刚才非常明确和意义深长的致词的赞赏。

23. 最近以色列对黎巴嫩的袭击完全是无端肇事。以色列挑起敌对行为，并利用后来的一系列暴力行动为借口来执行其先发制人的打击政策。我们谴责这种政策，我们也同样谴责在黎巴嫩的一系列暴力行动。我们对这些行动造成黎巴嫩人民无辜牺牲、财产毁坏和困难感到痛惜。

24. 对于秘书长刚才的致词，我想补充一些细节。

25. 首先，在扎拉尼、卡斯米赫、杰巴、哈布什、阿拉伯萨利姆、布尔戈兹和德拉菲的桥梁都被彻底摧毁了，显然企图将黎巴嫩南部与该国其余部分隔离开来，包括联合国驻黎巴嫩临时部队的军事区域在内，在该区域内有一支黎巴嫩的分遣部队归该部队指挥。这件事使得我国政府深感关切，实际上我认为安理会的各成员国也深感关切。

26. 其次，有两个重要的经济目标遭到袭击并被摧毁。贝鲁特南部纳赫赫村的一家有几百名职工的冷冻机厂遭到袭击，还有扎拉尼的一家属美国所有的

输油管终点站与炼油厂亦如此。在起草这篇发言稿时，储油罐正在熊熊燃烧。

27. 第三、西顿市旧城的市场区和一些咖啡馆遭到数度炮轰。

28. 第四、7架飞机连续2个小时轰炸和扫射贝鲁特西部的民间目标，包括阿拉伯大学、一座清真寺、一所中学、一个运动场以及从该城通往南方的道路。

29. 由于这些袭击，初步报道说大约有300人死亡，800人受伤。我们在进入安理会大厅前所听到的最近的伤亡数字中，有一例是一位昨天才分娩的母亲，她被炸死了，而她才一天大的男婴的一条腿被炸断了。最终的伤亡数字可能要高得多。

30. 这些袭击完全要归咎以色列，因为正是以色列挑起了这反反复复的一系列暴力行动。这次事件比平常尤为严重，因为目标是平民，同时在这些袭击中有大批黎巴嫩妇女儿童被杀死，使得这场悲剧的范围更为广泛。

31. 安理会的各位成员都知道4月、5月和6月发生在黎巴嫩的暴力行为和冲突。战斗刚刚停止，以色列就开始别出花样地挑起冲突和暴力行动了。

32. 这种升级的危险方面在于，它的目的不仅是要动摇黎巴嫩，而且，考虑到我刚才提到的对桥梁的破坏，它还严重阻挠了安理会于1978年3月19日〔第425(1978)号决议〕所决定的维持和平的全部努力，甚至很可能将其破坏。正在出现一种明显的格局，根据这个格局，每当进行重大和平行动以寻找解决黎巴嫩危机的办法时，以色列就搞乱局势，先发制人，使这些行动不能成功。

33. 我们希望再次强调这样一个事实，即，虽然黎巴嫩从来没有在阿以战争中深深卷入实际战斗，却正在被变成一个第5次阿以战争的战场，这是违背它的政府和人民的意愿的。我国政府一贯谋求中东的正义和平，并且将继续这样做。我国在目前阶段的目标是落实1949年的《黎巴嫩-以色列停战协议》^①所规定的办法，因此，我们呼吁安理会宣布，有必要恢复以色列-黎巴嫩混合停战委员会的活动。安全理事会

可以从道义上和政治上支持联黎部队，使它充分履行其职责，这就是恢复黎巴嫩政府对它每一寸领土的权力和主权，我们希望安全理事会通过这种支持来体现出它的权力，我们谴责一切阻止达到这些目的的行动。

34. 人们再次吁请安理会处理和继续处理这种局势，并采取它认为必要的任何行动使战争行为立即停止，防止局势进一步恶化，制止侵略以及协助创造一种有利于全面执行联黎部队任务的气氛，这样，联黎部队就可以仍然是该地区“控制冲突的机构”。这是引用秘书长的话，见最近他关于延长联黎部队任务的报告(S/14537，第62段)。

35. 我国政府和人民经受了大量苦难，这是很不公平的，主席先生，我们向你以及安理会其他成员呼吁，停止这场残杀吧。必须立即停止一切军事和武装行动，这样，我们才能够来处理已经产生的各种问题：满足那些从受到袭击地区大量涌来的平民的各种要求，治疗受伤的人和埋葬死者。在这座大厅里每个人认为是理所应得的东西——和平与安全地生活的权利——对黎巴嫩说来却好象是一件奢侈品。我们要求那些伤害我们的人永远停止这种行为。

36. 我国代表团保留在本次辩论的稍后阶段发言，进一步就这个问题进行阐述的权利。

37. **主席：**名单上的下一个发言者是以色列代表。我请他发言。

38. **布卢姆先生(以色列)：**主席先生，首先让我对你就任安理会本月份主席向你表求敬意。我确信，你一定会象在去年五月一样，技巧高明和公正不倚地领导安理会的工作，去年5月份，安理会也曾经审议过若干困难的问题。

39. 我还想借此机会赞扬墨西哥代表穆尼奥斯·莱多大使，赞扬他在上月份领导安理会工作的干练方式。

40. 政治上的事是多么容易忘记呀。大概安理会有些成员已经忘记了巴解组织在阿维维姆、马洛特、谢莫纳镇、纳哈里亚和以色列其他许多城镇乡村犯下的卑鄙罪行了。如果别人已经忘记了，我们可没

有。我们明白而且记得，这个自称为巴解组织的国际恐怖分子组织正在对以色列及其人民，进行着残酷无情地大谋杀。

41. 最近几年里遭到巴解组织连续不断的暴行杀害的以色列和其他国家的人数达到数百名之多。主席先生，在我于1981年7月15日和16日写给你的信(S/14591和S/14594)中，我提请你紧急注意巴解组织最近的暴行，这些暴行造成死伤与财产的巨大损失。我还要补充，在对谢莫纳镇的狂滥炮击中，还有一座犹太教堂被完全摧毁。今天在向纳哈里亚市的炮击中，一家医院被击中，若干病人受了伤。

42. 巴解组织从来没有掩饰过他们想扩大他们的罪恶计划并使之升级。如果还需要什么别的证据的话，就在这个星期，亚西尔·阿拉法特的一个心腹哈尼·哈桑在贝鲁特的《星期一早晨》周刊上指出，巴解组织打算在苏联的支持和援助下，向以色列发动一场大规模进攻。

43. 以色列认为，这种公开宣称恰好证实了最近几个月来我们一直收到的可靠消息，说巴解组织正在准备加紧袭击以色列。

44. 最近几个月里，我们看到了这个计划的一个新的方面，这是一种升级，其类型和规模标志着巴解组织及其中东内外的支持者在战术上有所改变。

45. 阿拉伯拒绝阵线各国与巴解组织当然一向是有分工的。但是，近几个月里我们看到某些阿拉伯国家有意执行着一种政策，向巴解组织开放它们的武库，将重武器交给他们，这些武器的火力比以前大得多，而且他们以前从未得到过这样大的数量。

46. 这种武器集结是大规模的，首先是来自利比亚和叙利亚。例如利比亚就直接或通过叙利亚间接供给巴解组织萨姆-9地对空导弹组群。此外，利比亚人这些赫赫有名的国际恐怖主义的发饷官和军需官还提供人员来操纵设置在达穆尔和贝鲁特地区的这些武器。在这方面，我还想指出，巴解组织及其所有下属组织的总部都是设在贝鲁特的各个区及其近郊，这些组织都直接受叙利亚的控制和保护。

47. 叙利亚和利比亚的背后就是那个超级大国，

它利用这些国家和巴解组织来推进其在中东的利益，企图继续向中东渗透并动摇这整个地区。最近几个月里，苏联毫不迟疑地供给巴解组织新式和尖端的军用物资。这些供给通过各种渠道到达巴解组织手中，有时是通过苏联集团的一些第三国，我刚才提到过，有时则是通过各阿拉伯国家。

48. 众所周知，巴解组织长期以来就在使用苏联制造的武器，包括130毫米和155毫米的榴弹炮，当然还有卡秋莎火箭及发射器。今年2月25日，曾宣布将通过一苏联集团的国家另外向巴解组织供应50辆坦克、以及运兵车和其他设备。今天，这些苏制坦克都部署在西顿和贝鲁特的巴解组织的阵地上，其中主要是T-34型、T-54型和T-55型。在黎巴嫩南部，巴解组织部署了几十门重级火炮，其中有迫击炮和无后座力火箭发射器，后者口径达到并包括122毫米和130毫米。

49. 所有这些武器供应，不管是直接的，还是间接的，都说明苏联对巴解组织的武器供应政策有了重大的升级。其目的是大大加强巴解组织的进攻能力和作战方法。

50. 如果对苏联直接介入此事，对苏联训练巴解组织作战人员这点还有点将信将疑的话，那么，不是别人，恰恰是巴解组织在莫斯科的代表穆罕默德·易卜拉欣·沙伊尔将这种怀疑一扫而光，他接受了一次记者采访的访问记刊登在1981年2月17日贝鲁特的报纸上，他在访问记说：

“巴解组织对这种援助感到满意。数百名可以指挥如旅级之类主要防区的巴勒斯坦军官已从苏联军事院校毕业。”

他还说，有2000名巴勒斯坦人正在苏联的学校里学习，为巴解组织所保留的助学金名额是每年800人，大部分是科学和技术方面的。

51. 巴解组织对黎巴嫩很大一部分地区的控制以及它在那些地方煽起的无政府状态并不是到此为止。这种做法首先是一种途径，可以确保巴解组织自由行动，肆意对我国采取恐怖行为。阿拉伯拒绝阵线各国认为这样做是必要的，因为它们对以色列全面作战的庞大计划中分配给巴解组织担任的角色就是如此。这些阿拉伯国家把黎巴嫩看成是最重要的桥头堡之

一，来对以色列发动他们所谓的“下一个回合”。它们一方面正在不断集结火炮、装甲车和飞机，其数量超过了北大西洋公约组织所拥有的，另一方面分配给巴解组织一个特殊任务，规定它的目的在于利用黎巴嫩作为一个发射台，从那里向以色列及其平民发动敌对、恐怖、破坏和颠覆等等行动。

52. 以色列总是将巴解组织对它的居民犯下的种种暴行提请联合国安全理事会和秘书长的注意，但都毫无用处。要想指望联合国谴责巴解组织一般的罪恶行径，特别是它从黎巴嫩所犯的罪恶行径，总归是徒劳。我们在写给安理会和秘书长的大量信件中，反复强调了必须严肃看待这些行动，同时，以色列有责任保护其公民的生命与安全。这里我再重复一句：我们所有这些信件都被置若罔闻。在这种情况下，要靠我国政府来挺身面对巴解组织恐怖行为的灾难了。面临着巴解组织一而再再而三的暴行，加上黎巴嫩政府在履行其国际义务方面的无能，不能指望以色列安然安坐，束手面对巴解组织的恐怖主义者们向其平民犯下更多的残暴罪行。

53. 我确实要问一问，在安理会派有代表的哪个国家会泰然安坐，听凭其妇女儿童遭到恐怖分子的杀戮伤残呢？

54. 大约不必提醒安理会诸位成员吧，根据国际法，如果某国不愿或无力防止其领土被人利用来袭击另一国，那么后者就有权采取一切必要措施进行自卫。

55. 以色列政府实际上是在行使其固有的自卫权利，每个主权国家都享有这种权利，而且《联合国宪章》第五十一条也维护了这种权利。以色列对巴解组织的恐怖行为的反应是任何具有自尊心的主权国家在相似情况下都会这样做的。

56. 我必须着重指出，以色列的行动具体针对着巴解组织恐怖分子在黎巴嫩的集中点。昨天和今天所击中的目标中，有在达穆尔的所谓民主阵线总部，还有在艾因·希勒维的所谓阿拉伯解放阵线总部、扎赫拉尼地区的一个法塔赫训练营、在贝鲁特的法塔赫作战中心以及在贝鲁特的民主阵线中心。此外，主要作为巴解组织供应线的若干桥梁被炸毁。

57. 令人遗憾的事实是,数年来巴解组织卑怯地选择了村庄和难民营作为蔽身之所,在它控制下的黎巴嫩那部分地区尤其如此。

58. 黎巴嫩前驻联合国常驻代表古拉先生1976年10月14日在大会所作的值得注意的发言中,直言不讳地谈到了这个问题,^②而且,我们大家都十分明白,从那时候起,巴解组织就在贝鲁特部分地区扎下了营盘,蒂尔城和西顿城则实际上全是它们的天下。

59. 我必须强调指出,以色列的本意从来没有想伤害无辜的黎巴嫩平民。由于巴解组织的部署方式,使这些人在交火之际惨遭杀伤。对于以黎边境两侧平民的任何伤亡,以色列都深表遗憾。

60. 此刻国际社会和安全理事会所面临的真正问题是如何制止总的国际恐怖活动,而巴解组织乃是其中之关键所在——更具体地说,是如何制止巴解组织针对以色列的恐怖活动。

61. 以色列有权利希望不再允许黎巴嫩领土象这么多年以来一样,被人当作一个发射场,从这儿发动对以色列公民的杀气腾腾的袭击。安理会如果要实事求是地评价这件事,就必须考虑到这个事实。如果安理会的某些成员国能够并且硬要对以色列所面临的严酷现实视而不见,我们可办不到。

62. 最后,我想重复一下以前曾多次讲过的几点。以色列没有同黎巴嫩打仗。以色列诚心诚意想要同黎巴嫩和平相处并且希望黎巴嫩国内和平。我们支持了并继续支持黎巴嫩在其受国际承认的边界之内的独立、主权、领土完整和统一。我们希望能早日恢复黎巴嫩政府对其国家被外来分子控制的大片地区的有效权力。

63. 如果安全理事会想要认真处理这个问题,那么它就必须放弃至今所故意表现出来的视而不见的态度,正视近年来叙利亚占领军和巴解组织恐怖分子屠杀着成千上万的黎巴嫩平民的事实。第一个可行的步骤就是,它必须要求一切外国军队和恐怖分子撤出黎巴嫩领土。

64. **主席:**下一个发言的是约旦代表。我请他在安理会议席就座并发言。

65. **努赛贝赫先生(约旦):**先生,我荣幸地祝贺你、友好的尼日尔代表就任安全理事会7月份的主席,我充分信任你的政治家才能和智慧。我还要荣幸地祝贺友好的墨西哥的穆尼奥斯·莱多先生,祝贺他上个月担任安理会主席时所表现出来的堪为人师与干劲充沛的态度。

66. 我们今天开会讨论对独立和拥有主权的姐妹国家黎巴嫩进行野蛮、有计划、肆意妄为和穷兵黩武的袭击一事,黎巴嫩是联合国早期创始会员国之一。11年以前,就对不屈不挠的黎巴嫩人民与他们同样不屈不挠的巴勒斯坦难民客人们,开始了连续不断的侵略,现在的这些袭击,只是这种侵略的继续和大大加强的一部分巴勒斯坦难民不是自愿来到黎巴嫩的,而是由于强行驱逐和大规模的犹太复国主义恐怖主义,使得他们在1947年和1948年之间被驱逐出他们祖祖辈辈居住过的土地。

67. 全世界必须知道,巴勒斯坦人的唯一希望就是回到在被占领的巴勒斯坦的他们被人夺去的家园和故乡。黎巴嫩再亲切可爱,他们也不想久留。30年来,他们住在肮脏污秽的难民营里,忍受着难以忍受的煎熬,而从外面闯进来的人却生活在他们的家里,耕种着他们的土地;有朝一日如果他们不必再那样过活的话,那将是他们的扬眉吐气得到解救之日。

68. 今天的以色列歹徒无非是30年前将巴勒斯坦人民赶出家园的那帮恐怖主义分子的翻版而已。唯一区别在于,今天他们被称作一个国家,并且用极为致命的毁灭性武器武装到了牙齿。这些武器都是由美国大量供给的,美国不是被人引向了歧途,就是在听人摆布,它的中东政策显而易见并不是在华盛顿制订的。一个3百万人口的小国居然弄到权力凭着它一小撮同伙的顽固和无法无天的态度,来确定和指挥一个超级大国的国家利益,这真是一个前所未有的讽刺。美国在还没有把那些极为尖端的武器系统给它在欧洲和别处最亲密的盟友之前,就已经大量供给了嗜血成性、轻举妄动和扩张主义的以色列,这也真是一个讽刺。

69. 美国的不少有识之士和其他各国人士越来越多地提出一个问题,因为问题的答案对世界和平与

安全具有重大的影响，这确实是一个使我们大家感到痛心的问题，这个问题就是：美国和以色列的界线究竟是什么？或者两国实际上是在同谋合伙？要不就是一国在左右另一国？

70. 美国拥有绝大多数中东的战略资源，其中包括对庞大的资金和无限的经济机会的利用。可是以色列却公然苛求美国对它榨取巨额利润的这个地区即中东的人民采取野蛮与不道德的政策。这种情况是十分独特和史无前例的——但那黑暗的越南一章以及1970年对世界上最文明最古老的民族之一的柬埔寨人民的狂轰滥炸和大肆屠杀除外。当时的行为触发了一连串骇人听闻的事件和柬埔寨人民目前所面临的灾难，我希望中东地区能够幸免这样的灾难。

71. 黎巴嫩首都贝鲁特历史悠久，风景优美、举世无匹，想必本会议厅中的不少人是深有所知的。今天对贝鲁特的大规模轰击，击中了公寓住宅、医院、学校、大学、清真寺和难民营，其中有300多名无辜平民殒命，当然还有几百人受了伤或变得无家可归。还没有人知道最后的数字，因为还有许多男女和儿童仍被压在炸毁了的公寓房屋的瓦砾堆里。就象黎巴嫩的代表所说，无论如何，伤亡的数字比我刚才所提到的要大得多。

72. 1968年，当时黎巴嫩的巴勒斯坦人甚至还没有被迫起来武装自卫，我曾站在贝鲁特国际机场的沥青路面上，隔着约莫300米的近距离，和一些人目睹了黎巴嫩国家民航几乎遭到彻底毁灭的情景。十四架波音飞机和其他民用飞机被炸毁。这是为了报复些什么呢？我倒想弄明白。安全理事会曾谴责了1968年的这次侵略。

73. 不管人们口头谴责对黎巴嫩平民和巴勒斯坦难民每天大规模的袭击措词之强烈，以及对这类行为的温和斥责的次数之多，说句老实话，我们地区没有一个公民不是确信无疑：尽管F-15和F-16型飞机的飞行员会有以色列身份证，或者为了以色列的需要而第一次特地认为双重国籍是合法的，但是，电视、计算机操纵的导航系统及飞机都是美国制造的。美国政府正式承认以色列对基督教和穆斯林的黎巴嫩进行侵略是一项神圣的事业，它必须对这些野蛮轰击

的无辜受害者负重大的道义责任。我想是昨天吧，美国政府声称使用这些武器是自卫行动。我可无法理解，用F-15和F-16型飞机杀死成千上万平民居然是合法的自卫行动。阿拉伯世界各国人民对这件事知道得太清楚了；他们的政府提出了这个结论，这是个回避不了的结论。

74. 至于安全理事会，如果它不能果断地以实际行动而不是以空话来反对这种公然侵略和战争局势，那么就让全世界各国人民知道吧，一个新的弱肉强食法则的时代已经事实上和毫不掩饰地取代了以《宪章》和国际法为基础的国际秩序。让我们正视这个令人痛心的现实吧。

75. 这是提交给安全理事会作出的一个基本决定；它必须作出决定并接受其后果。气焰嚣张的以色列一定会象它几十年来所做的那样，照例拒绝任何安全理事会的决定，这样并没有什么关系，我们对此已经习以为常了。重要的是，安全理事会应按照它自己的规定，在《宪章》的指引下受到鼓舞，并不受阻碍地行动。

76. **主席：**下一个发言的是巴勒斯坦解放组织代表，现在我请他发言。

77. **特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)：**如果恐怖分子贝京的代表认为，在今天贝鲁特阿拉伯大学和阿里教长清真寺都遭到轰炸，造成几百人死伤的情况下，安全理事会居然能够相信T-34、T-54、T-55型军用坦克和155型榴弹炮都曾安置在这些地方的话，如果他认为纳梅赫的冷冻机厂里也有重型军事武器的话，那么，他可以认为，安理会对任何什么都会信之不疑了。

78. **主席先生，**首先我想说，我感到极为荣幸的是，你这位解放了的非洲的儿子和兄弟的自由斗士担任本次会议的主席。主席先生，我想感谢你，并通过你感谢也同意邀请巴勒斯坦解放组织参加本次辩论的安理会其他成员。

79. 说到这里，我还想向墨西哥代表表示，我极为敬佩他在辩论中所表现出来的审慎和外交家风度，那次辩论是关于以色列在伊拉克这个和平国家和

平地谋求改善其人民条件之际，向其发动的另一次罪恶袭击和侵略行动的。

80. 开宗明义，我想对北京的代表说，北京这个罪犯和恐怖主义者的座右铭就是在他写的书《反叛》中的那几句话：“至于联合国的禁令，我们总是有办法对付的。在这种情况下，这根本不是道德问题”。

这就是北京处事的基础，和他尊重或不尊重联合国组织的根据。

81. 我不必在安理会上详尽研究这种恐怖主义分子心理，论述犹太复国主义分子和以色列所奉行的神圣恐怖主义。我不想提到30年代在耶路撒冷旧城市场上所放置的炸弹。我现在也不想提到北京感到洋洋得意的德尔亚辛大屠杀。我想谈谈最近的这类罪恶和恐怖主义袭击。

82. 在经过了长期平静之后向黎巴嫩南部发动的长达数周的最猛烈的炮击中，以色列炮兵于7月1日向纳巴提亚城、艾希亚村、阿拉伯萨利姆村、里汉村和哈布什村炮轰了5个多小时。他们还打中了波菲特城堡，这个城堡俯瞰着利塔尼河和加利利北部。

83. 在7月1日和2日，正当以色列的大选之后，而在黎巴嫩战场出现了要采取某种缓和措施，即在黎巴嫩进行调停的最初迹象的时候，以色列恢复了对黎巴嫩南部的猛烈炮击，这决不是一种巧合。因此，正如我的朋友黎巴嫩代表刚才所说，7月1日的袭击不是发生在真空中，不是同正在发生的事互不相干的。

84. 7月10日上午11时，以色列对黎巴嫩南部的两个地区开始了另一次重大空袭，这两个地区是西顿-纳巴提亚公路上的哈布什和纳巴提亚东北部的瓦迪阿克达尔。空袭持续了一个多小时，同时，以色列炮兵还袭击黎巴嫩南部，特别是哈布什地区的公路。在这次袭击中有几名平民伤亡。

85. 让我们想一想，7月10日意味着什么。那天恰好是罗纳德·里根总统的特使哈比卜先生访问这个地区的日子。所以又一次可见，以色列在那一天使其袭击升级，不是偶然的，也不是一件孤立的事，也许是用来欢迎或者留难哈比卜吧，那我就知道了。

86. 7月12日也就是上星期日16时30分，正当穆斯林教徒们结束了斋戒，坐下来吃东西的时候，以色列的鬼怪式、海市蜃楼式或F-15式飞机袭击了沿海城镇达穆尔及其邻近的纳梅赫村和哈雷特纳梅赫村，以及西顿-纳巴提亚公路上的德尔扎赫拉尼。空袭持续了90多分钟，大约投入了24架飞机。纳赫梅的冷冻机厂被炸得很严重，我的好朋友和同事、尊敬的黎巴嫩代表已经说过，这家厂是一家雇用了几十名平民的经济设施。除了这家冷冻机厂之外，以色列飞机还击中了达穆尔的砖瓦厂，这家厂也被炸得很严重。

87. 截至今年3月为止，65名平民被炸死，100多人受重伤。7月12日是星期天，那天阿拉法特主席指示我去见秘书长，请他出面斡旋，结束这种罪恶袭击。我当然请秘书长在任何适宜的时候向安理会报告他进行接触和努力的情况。这些接触与努力自然都是徒劳了。

88. 而且，阿拉法特主席注视着袭击行为的升级，他通过秘书长将他最强烈的抗议记录在案；但是他还想表明，我们的忍耐是有限度的，我们儿女的鲜血不是可以随便抛洒的，我们不能让全世界和我们自己眼看着我们的妇女儿童被杀戮殆尽。我们已经告诉秘书长，我们的忍耐是有限度的。

89. 7月14日，以色列的轰炸机又袭击了黎巴嫩南部两个地区的5个村庄。袭击是针对着贝鲁特-西顿海岸公路上达穆尔南部的哈米亚和迪比亚地区、贾尔马克和阿拉伯萨利姆以及附近的齐夫塔村。参加实际轰炸行动的有九架飞机，而其他飞机在其上空进行掩护。

90. 7月15日，17时40分对纳巴提亚和阿拉伯萨利姆进行了猛烈的炮击；18时05分对拉斯艾因、拉希迪耶和卡那交叉口进行了猛烈的炮击；18时25分对西顿进行了猛烈的炮击；18时30分对拉斯艾因、纳巴提亚、西顿、卡弗卢曼和塞尔巴进行了集中的炮击。

91. 在这个时刻，我们不得不进行报复，我们用火箭发动了反攻，目标是敌方的炮火发源处。

92. 那天即7月15日晚间，20时40分，海军舰

艇在西顿和提尔的附近行动，21时10分，以色列空军在拉希迪耶、拉斯艾因、纳巴提亚和阿拉伯萨利姆的上空飞行并投放照明弹。在这段很短的时间里，以色列发射了600发炮弹。

93. 这不是弱肉强食法则；这不是“以牙还牙”；这是“你打碎我一颗牙，我打碎你一嘴牙”。

94. 但是以色列的罪恶袭击还在继续不断。7月16日，他们进行了空袭。14时25分，达穆尔遭到轰炸；16时，瓦迪阿克达尔、阿拉伯萨利姆和贾尔马克遭到轰炸，艾因希勒维难民营及扎赫拉尼和哈布什桥也遭到轰炸；16时50分，又一次向艾因希勒维难民营进行了空袭；17时30分，卡斯米亚桥被炸——我认为这座桥被炸影响了联合国在该地区的活动；17时35分，扎赫拉尼桥和哈布什桥再次被空袭击中；17时43分，哈布什桥又被击中，德尔扎赫拉尼也被击中；17时43分，还有对扎赫拉尼桥和哈布什桥的空袭。

95. 我们在写给秘书长的所有信件中，都请他立即进行干预，以便联合国可以进行努力制止以色列的罪恶活动。但是又一次落空了。1981年7月16日，有50多人死亡或严重受伤。

96. 我刚刚看了一张今天的报纸。上面的通栏标题是：《布鲁克林的恐怖活动——老年夫妇惨遇》。我现在不知道，成千上万的平民遭到凌虐和惨遭杀害，报界又将如何报道，而且这类袭击还没有到此为止。

97. 我要说今天是一个耻辱的日子，因为美国今天不能决定是否要把另一批F-16式飞机运到以色列去，这些飞机是用来向我们的难民营投掷炸弹和杀死我们的平民的。我祈望上帝，美国将理智一点，不将这些造成毁灭的工具运出并交给特拉维夫那帮嗜血成性的罪犯。

98. 还有，贝鲁特时间今天凌晨1时，西顿遭到猛烈轰炸，贾马尔卡乌尔医院被击中，据报道有15人伤亡；1时20分，艾因希勒维营又一次遭到美国捐赠给以色列人的飞机的轰炸。此外，在此同时，两艘以色列驱逐舰炮轰蒂尔与西顿之间的地区。9时05分，恢复炮击扎赫拉尼、贾尔马克、纳巴提亚和哈布什。10

时30分进行了一场大屠杀；有600多人伤亡，我的黎巴嫩同仁刚才谈到，其中有300人死亡。这是一场大屠杀；我找不到别的词可以形容它。这是一场大肆杀戮；这是在光天化日之下向婴儿们投掷炸弹将他们杀死。如同美国人所喜欢形容的那样，以色列飞行员象动外科手术一般准确地将美国造的炸弹扔向阿拉伯大学附属工程交通学校和阿里教长清真寺。穆斯林们在中午前后进行星期五祈祷，而那寺正是穆斯林聚集的地方；就在那地方，炸弹象动外科手术一般准确地瞄准了清真寺。交火中没有伤亡；在这场袭击中，有的是预谋和动外科手术一般的——我再重复一句——准确；这根本不是交火，而是处心积虑的袭击。贝京为在1948年进行了德尔亚辛大屠杀而洋洋得意，这次的屠杀和那一次并无不同之处。

99. 我请安理会确信，1948年贝京的目的是造成一种恐怖气氛，使巴勒斯坦人感到恐怖并且逼着他们离开家园。这类恐怖活动不能够重演；我们决不允许它重演，我们要反击。我们不是到这里来仅仅宣布一下了事，我们到这里来，是来告诉安全理事会我们已经忍无可忍了，安全理事会本身则已经失败。安全理事会取得了些什么成就呢？最近当伊拉克受到袭击时，我们说过，如果不谴责以色列并要它对其罪行作出赔偿，就是鼓励以色列在其他地方进行袭击，而它果然这样做了。

100. 哈比卜去中东，有时使我们纳闷，他在那个地区究竟有什么使命。里根总统的这位使节到那儿去，究竟是去撤除叙利亚的导弹呢？还是为的遮人耳目，让以色列在该地区更加凶残地活动呢？我这么说，是因为贝京对以色列议会议员们讲了一些话，6月28日至7月4日的《耶路撒冷邮报》曾报道了这些话，贝京说，在轰炸巴格达核反应堆的前几天，他有意加紧警告提防在黎巴嫩的叙利亚导弹的威胁。他的目的在于使外国各首都的心目中只有这个唯一的问题，同时自然他就计划袭击巴格达。用简单的话说，当贝京在准备进行另一次罪恶的袭击时，利用哈比卜来充当掩护。问题在于，哈比卜是否现在也被利用来打掩护以便于消灭巴勒斯坦人民呢？这个问题美国有义务予以回答。美国派哈比卜去中东地区，是否因为他那个漂亮可爱的阿拉伯名字呢？因为阿拉伯文“哈

比卜”的意思就是“可爱”。是不是这个缘故而派他去给以色列的罪行打掩护呢？有时候我们真感到纳闷。要不，就是美国政府天真到相信会发生相反的事？

101. 美国本来应该定于今天决定它是否要将另一批杀人不眨眼的F-16型战斗机交付给以色列，他们一定费了好大的劲才决定不在今天交付这批飞机，但是他们会 在明天或者在很短的时期内交付这批飞机的。这些对我们人民罪恶袭击的目的在于消灭他们，美国对于这些罪恶袭击是负有罪责的，并且应该承担其后果。

102. 巴解组织再次呼吁安理会进行斡旋，利用其权威和引用《宪章》以给中东带来和平。我们再次向你们呼吁，请让我们能够回到家园去，因为如果我们不能这样做，我们就必须用武力打回去。

103. **奥文尼科夫先生**（苏维埃社会主义共和国联盟）：安全理事会再次不得不召开一次紧急会议。问题并不是新的，但却变得越来越悲惨。这就是由于以色列的侵略行为而造成的中东爆炸性的局势。

104. 就在几星期之前，安理会审议以色列侵略伊拉克的问题。当时的问题，是以色列空军轰炸巴格达附近的核研究中心。那次罪恶行动受到了安理会的强烈谴责，人们十分正确地将那次行动说成是明显违犯了《联合国宪章》与国际法准则。

105. 今天，安全理事会再次不得不审议以色列的侵略问题。这次的问题是，以色列骤然扩大它多年以来一直在进行的一场针对黎巴嫩人民和巴勒斯坦抵抗运动的野蛮战争。

106. 以色列的将军们公开宣称，他们现在在这方面已经进入了一个新阶段。换句话说，以色列领导人不顾普遍承认的国际法准则，以捏造所谓预防性打击为借口，厚颜无耻地要求有权公开干涉黎巴嫩内政。他们恶毒地把同黎巴嫩之间的边界说成是“所谓主权国家黎巴嫩的所谓边界”。以色列的重型火炮一直在野蛮轰击黎巴嫩南部的许多城镇乡村和巴勒斯坦难民营。美国制造的以色列飞机从空中投掷炸弹，以色列直升飞机送军队着陆，而以色列战舰则将一帮帮的突击队员送到黎巴嫩的国土上对平民进行报复性袭击。

107. 最近在黎巴嫩南部以色列武装侵略的大规模升级已经使得越来越多的黎巴嫩平民和巴勒斯坦难民身受其害。几十座城镇乡村受到广泛破坏，许多桥梁炸毁了，黎巴嫩的基础结构受到严重损害，庄稼毁掉了，而且，黎巴嫩居民中相当一大部分人变得无家可归。可以说，以色列军队最近在黎巴嫩的活动是以色列对阿拉伯各国国际恐怖主义政策的一个具有新性质的阶段。显然以色列认为，对它在1967年以武力夺取的阿拉伯土地进行接管的问题，它已经解决了，而且这个解决方法是对他有利的。现在它则继续推行征服邻近的阿拉伯各国的政策。昨天打击伊拉克；今天打击黎巴嫩；而明天，如果这个侵略者不受到制止的话，可能其他的国家要遭殃。情况就是如此严重。以色列宣称它想走得更远，煽起黎巴嫩周围危险的紧张局势，在中东地区发动大规模的武装进攻，它的政策是对和平与安全的一种越来越直接的威胁。

108. 以色列如此胆大包天，如此公然和长期地藐视整个国际社会，其原因对于任何人来说已经不是什么秘密了。这个原因就是，华盛顿对于以色列冒险主义政策的实质上的支持，多年以来，华盛顿一直在向以色列对阿拉伯各国的武装袭击提供各种援助和支持。

109. 特拉维夫最近越来越胆大妄为，其原因也是显而易见的。这就是，此刻从大洋彼岸吹来的风对这个侵略者特别有利。人们不会不注意到，现在几乎在最高层的官员中间，他们不单是把以色列称为朋友，而且还称之为盟友。这不是什么玩弄词义，这是政治，从下面可以看出，这种打算意味着什么。

110. 今年一月份，正当他们在制定美国的中东政策时，有一位美国作者颇为玩世不恭地写道：

“从政治上说，一种新的策略意味着，美国政府对利用联合国第242(1967)号决议来作为最终解决阿以冲突的模式一事认真进行重新考虑。”*

接下去，作者谈到了真正骇人听闻的事：

“因此，现在是不是以色列撤出其他占领领土的理想时机，这就是一个真正的问题了，因为这宗资产的价格目前正在看涨……”*

*发言人用英语引用。

111. 要不是为了两个原因，我们本来可以不管这些话，让作者的良心去评判它们。

112. 我想，这第一个原因让安理会各理事国和中东各国知道是有用处的，这就是，写这些话的作者杰弗里·肯普先生目前参与逐渐制订美国的中东政策，并就这类事情向美国国家安全委员会进行汇报。

113. 第二个原因就更是众所周知了，这就是，华盛顿现在事实上已经宣布，应该推迟解决阿以冲突，因为这件事并非当务之急。换句话说，把以色列对阿拉伯土地的占领看成一宗价格正在上涨的资产，已经成了以色列保护者的官方观点。从这点来看，以色列迫不及待地连篇累牍宣称它有权干涉阿拉伯各国和人民的内政，就不值得大惊小怪了。

114. 以色列代表企图把我们的注意力从这样一个事实引开，这就是，在当前中东爆炸性局势幕后的，正是特拉维夫和美利坚合众国对其侵略政策的支持。他说苏联在援助阿拉伯各国和人民。是的，我们是在援助，而且我们对此从不保密。但是我们援助的是以色列侵略的受害者，我们的政策和美利坚合众国的政策是截然不同的，美国援助是以色列这个侵略者。而且，一旦以色列停止侵略，停止占领它从1967年6月以来一直占领着阿拉伯领土，它也就毫无理由再感到所谓关切了。苏联的政策是明确的；以色列代表无非是假装不知道而已。

115. 我们认为时机已到，应该结束这种使阿拉伯各国和人民遭殃、在中东的危险玩火了，今天马上就能够并且必须采取朝这方面努力的第一个步骤。

116. 苏联主张立即制止以色列对黎巴嫩的侵略，并且决不接受中东局势的危险发展。以色列最近的武装袭击再一次令人信服地表现了，我们不能够再迟迟不采取果断行动，制止侵略者了。在这种情况下，安全理事会责无旁贷，应当强烈谴责以色列对黎巴嫩的武装侵略行为，要求以色列停止并不再重犯类似行为。

117. **主席：**以色列代表要求允许他行使答辩权，我现在请他发言。

118. **布卢姆先生(以色列)：**我认为我们都要感谢苏联代表，因为他向我们说明了一直在黎巴嫩存在的悲惨局势的真实背景。只要听听他的发言就会了解，在这悲惨局势背后的，确实就是他的国家。不过这种发言实在也大可不必，因为在过去大约25年中，他的国家在中东所起的阴险作用，以及一贯想使我们地区动荡不定的企图，都是众所周知的事实。

119. 他就国际侵略问题向安理会教训了一通，这里我可要同意，他来对我们上这节课确是极够资格、十分恰当的。他的国家在国际侵略方面已经经验极为丰富了：1948年侵略布拉格；1956年侵略布达佩斯；1968年又侵略布拉格；最近，1979年又侵略喀布尔，我还可以补充在全世界的许多例子。所以事实上，布拉格、布达佩斯和喀布尔的主角也就是贝鲁特的真正主角，不管说多少转移别人注意力的话也掩盖不了这个简单的事实。

120. 我还想请安理会深思一下另一个奇怪的现象。这里有黎巴嫩代表，他能够代表他的国家说话，而且也这样说了。但是这里还有些其他人，也冒充有这种权利。在联合国这里，恐怖主义分子的观察员无拘无束地就黎巴嫩局势提交来文，进行发言，好象他是那里领土的当权人，而不是将这件事让黎巴嫩常驻代表来处理，这种情况岂不是颇为异常吗？但是，联合国组织给了恐怖主义的巴解组织如此之多的不同寻常的特权，而其中有些我们在辩论过程中也亲眼看到了。对于这种显而易见的反常现象，似乎没有人加以注意，或至少似乎没有人多思考一下。有些外面的恐怖主义分子冒称拥有黎巴嫩的主权，不仅仅表现在这件事上面。

121. 在恐怖主义的巴解组织控制的黎巴嫩的那些地区里，黎巴嫩军队不能随意调动；事实上，军队只有征得恐怖分子的同意，按照他们的条件才能进入这些地区。从贝鲁特经西顿通往提尔的大道完全是在恐怖分子的控制之下。

122. 巴解组织恐怖分子甚至并不征得黎巴嫩政府允许，就任意邀请一群群的人，包括外国议员们访问他们控制下的黎巴嫩领土，其狂妄的程度已为人所共知，往往弄得黎巴嫩政府十分为难。确实，巴解组

织恐怖分子是如此自信不疑，因此，去年夏天，它们越过了黎巴嫩政府首脑，发起请求阿拉伯联盟的阿拉伯防务委员会召开一次会议来讨论黎巴嫩的局势。1980年9月6日，贝鲁特电台报道说，黎巴嫩政府针对恐怖主义的巴解组织的行动，向阿拉伯联盟提出抗议。

123. 最后，巴解组织的活动还有一个方面值得安全理事会密切注意。这关系到巴解组织已经成为所谓“恐怖国家”的关键。恐怖主义的巴解组织将它在黎巴嫩南部所控制的地区变成了国际恐怖活动的一个世界中心。奥文尼科夫先生也许会喜欢这点，但恐怕别人并非都有同感。巴解组织在黎巴嫩的它的基地中训练大量欧洲、亚洲、非洲和拉丁美洲的恐怖分子。奥文尼科夫先生也许会喜欢这点，但恐怕我们大家并非全都这样。巴解组织向这些国际罪犯发放工具和设施来筹划和进行在国外的恐怖行为，等到这些人完成了他们凶残的使命之后，又给他们以庇护。奥文尼科夫先生也许对此颇为喜欢，恐怕我们有些人就并不那么喜欢了。

124. **主席**：苏联代表请求允许他行使答辩权。我请他发言。

125. **奥文尼科夫先生**（苏维埃社会主义共和国联盟）：以色列代表布卢姆先生采用了惯用的转移话题的手法，但是我们现在不来谈论这一点。我注意到，无论如何，他谢谢苏联代表表明了苏联的立场，因此，也许我对他也该来个投桃报李吧。

126. 我只要问他一个简短的问题：以色列是不是愿意将它的军队从它1967年6月占领的阿拉伯领土上撤走？我必须预先把话讲明，如果布卢姆先生对问题不加回答，保持沉默，或者他再次顾左右而言他，不回答这个问题，那就等于证实了以色列不想撤出被占领的阿拉伯领土，那就是这个问题的全部实质。因此，布卢姆先生，以色列是不是愿意将它的军队从它占领的阿拉伯领土上撤走呢？

127. **主席**：以色列代表再次请求允许他行使答辩权，现在我请他发言。

128. **布卢姆先生**（以色列）：我不知道谁在这里采用转移话题的手法。我只有一个简单的问题要问苏联代表：他的国家如此慷慨地向它在黎巴嫩的走狗和代理人，恐怖主义的巴解组织供应苏联坦克、喀秋莎火箭、枪支、运兵车和其他各种苏制重型军事武器，请他劳驾向安理会出示一下黎巴嫩政府签发的进口这些东西的许可证好吗？如果他对这个问题避不回答，我只能得出结论，他确实在采取转移话题的手法。

129. **主席**：苏联代表再次请求允许他行使答辩权，我请他发言。

130. **奥文尼科夫先生**（苏维埃社会主义共和国联盟）：我以为以色列代表应很仔细地听苏联的发言。我对他的发言听得很仔细，我的发言中已经回答了他的问题。答复就是，一旦以色列把军队撤出它占领的阿拉伯领土，它也就毫无理由再感到它所谓的关切了。因此，我将我的回答再重复一遍。可是，反过来我要听听以色列代表的回答：以色列是不是愿意把它的军队从被占领的阿拉伯领土上撤走？

131. **主席**：我想作以下声明[S/14599]：

“安全理事会主席和安理会各理事国在听了秘书长的报告之后，对由于几天以来在黎巴嫩所发生的悲惨事件而引起的生命丧失的范围以及破坏的程度深表关切。

“他们发出了一项紧急呼吁，要求立即停止一切武装袭击，实行最大克制，以便能在黎巴嫩实现和平与安谧，并在整个中东建立公正而持久的和平。”

下午10时40分散会。

注

①《安全理事会正式记录，第四年，特别补编第4号》。

②见《大会正式记录，第三十一年会议，全体会议》，第32次会议。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها
أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
